



# INSPIRON™

## Quick Start

Краткое руководство | Brzi početak  
Hızlı Başlangıç | התחלה מהירה

Uniquely Dell

support.dell.com/manuals | www.dell.com

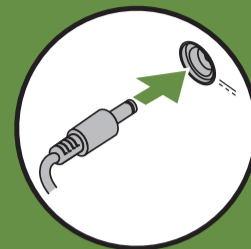
Printed in Poland



OYHNCHA00

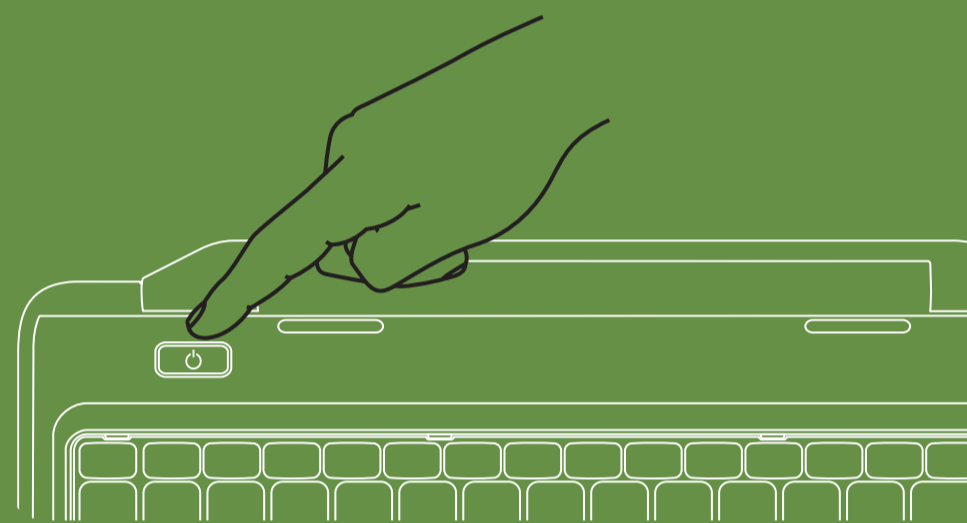
## Connect the power cable

Подключите кабель питания | Priključite kabl za napajanje  
Güç kablosunu bağlayın | חבר את כבל החשמל



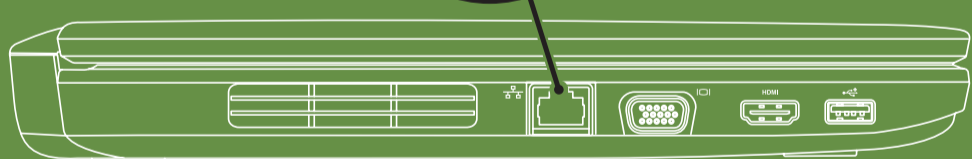
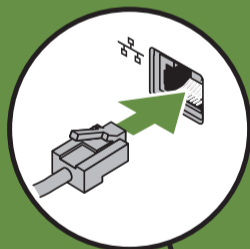
## Press the power button

Нажмите кнопку питания | Pritisnite dugme za napajanje  
Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההפעלה



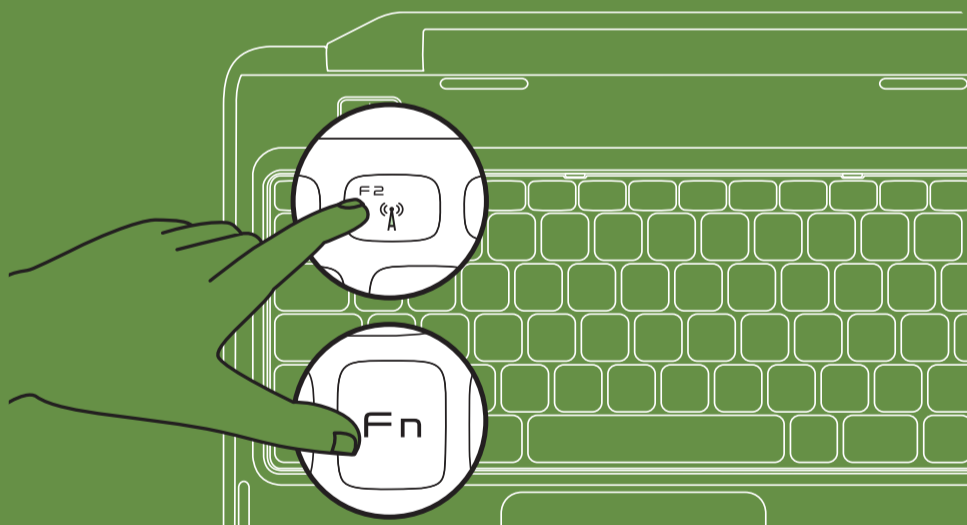
## Connect the network cable (optional)

Подключите сетевой кабель (заказывается дополнительно) | Priključite mrežni kabl (opcionalno)  
Ağ kablosunu (isteğe bağlı) bağlayın | חבר את כבל הרשת (אופציונלי)



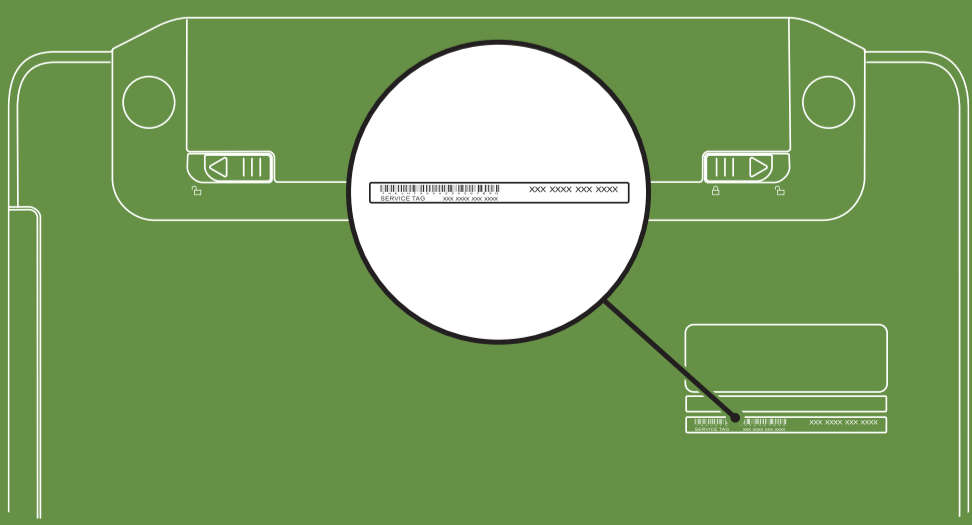
## Turn on wireless (optional)

Включите беспроводную связь (необязательно) | Uključite bežičnu vezu (opcionalno)  
Kablosuz bağlantıyı (isteğe bağlı) etkinleştirin | הפעלת אלחוט (אופציונלי)



## Locate the service tag

Нахождение метки обслуживания | Pronađite servisnu oznaku  
אתר את תג השירות | Servis etiketini girin



## Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana (sólo para México)

La información que se proporciona a continuación aparecerá en el dispositivo que se describe en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 - Piso 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P22G  
Voltaje de entrada: 100 a 240 VCA  
Corriente de entrada (máxima): 1,5 A/1,6 A/1,7 A  
Frecuencia de entrada: 50 a 60 Hz  
Corriente nominal de salida: 3,34 A/4,62 A  
Voltaje nominal de salida: 19,5 VCC

Para obtener información detallada, lea la información sobre seguridad que se envió con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas de seguridad, visite [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

## More Information

- To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start** → **All Programs** → **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- To contact Dell for sales, tech support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States, can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Trademarks used in this text: Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc.

2011-03

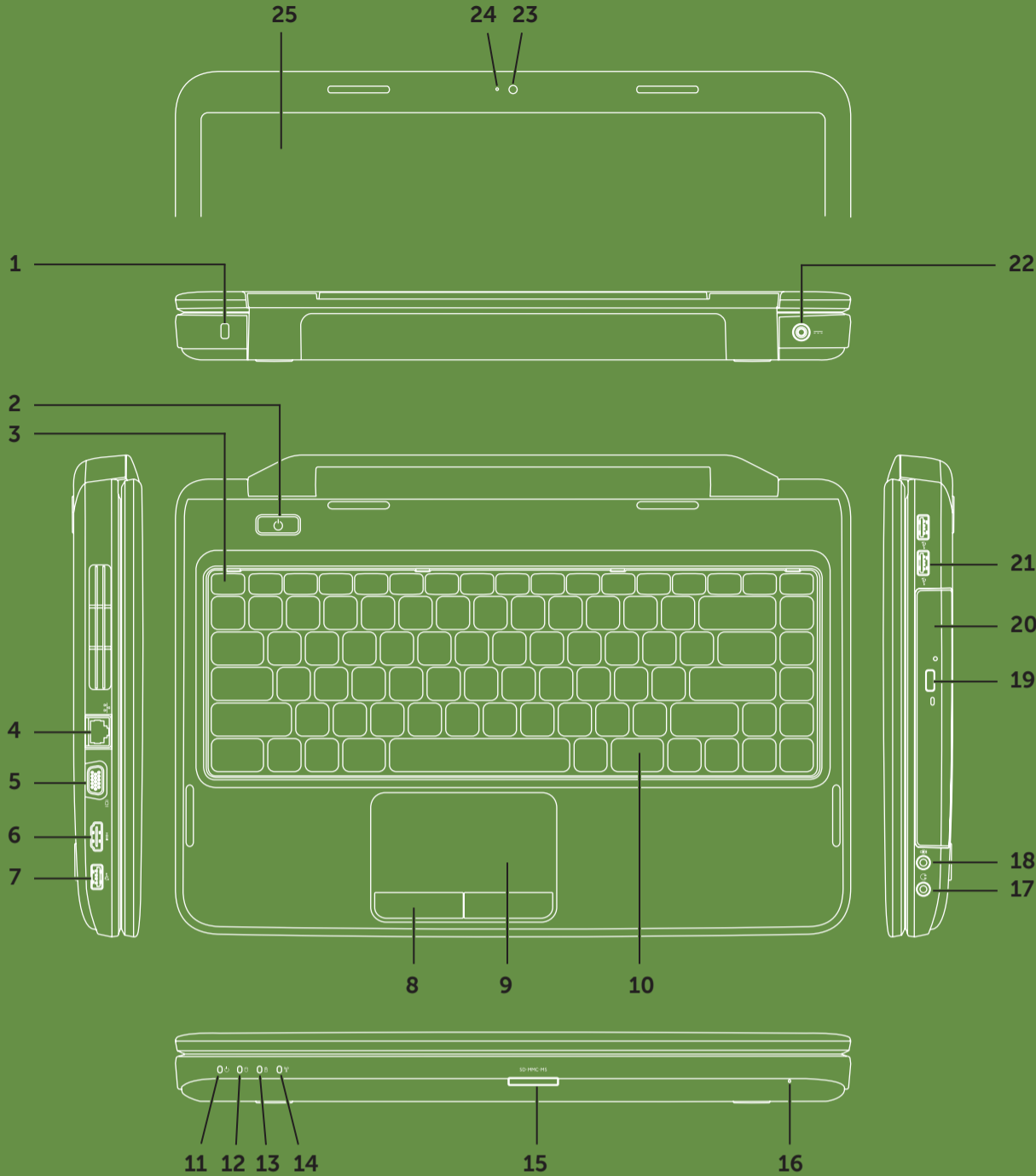
Regulatory model: P22G

Regulatory type: P22G001 and P22G002

Computer model: Dell Inspiron M4040/14-N4050

# Views

Виды | Prikazi | Görünümleri | מבט על המוצר



## Features

1. Security cable slot
2. Power button
3. Function key row
4. Network connector
5. VGA connector
6. HDMI connector
7. USB 2.0 connector
8. Touchpad buttons (2)
9. Touchpad
10. Keyboard
11. Power indicator light
12. Hard-drive activity light
13. Battery status light
14. Wireless status light
15. 3-in-1 Media Card Reader
16. Microphone
17. Audio-out/Headphone connector
18. Audio-in/Microphone connector
19. Optical-drive eject button
20. Optical drive
21. USB 2.0 connectors (2)
22. AC adapter connector
23. Camera
24. Camera indicator light
25. Display

## Компоненты

1. Гнездо защитного кабеля
2. Кнопка питания
3. Функциональные клавиши
4. Сетевой разъем
5. Разъем VGA
6. Разъем HDMI
7. Разъем USB 2.0
8. Кнопки сенсорной панели (2)
9. Сенсорная панель
10. Клавиатура
11. Индикатор питания
12. Индикатор активности жесткого диска
13. Индикатор состояния аккумулятора
14. Индикатор состояния беспроводной связи
15. Устройство чтения мультимедийных карт типа «3 в 1»
16. Микрофон
17. Разъем аудиовыхода/наушников
18. Разъем аудиовхода/микрофона
19. Кнопка открытия лотка оптического дисковода
20. Дисковод для оптических дисков
21. Соединительные разъемы шины USB 2.0 (2)
22. Разъем адаптера переменного тока
23. Видеокамера
24. Индикатор камеры
25. Дисплей

## Funkcije

1. Slot za sigurnosni kabl
2. Dugme za napajanje
3. Red sa funkcijskim tasterima
4. Mrežni priključak
5. VGA priključak
6. HDMI priključak
7. USB 2.0 priključak
8. Dugmad na dodirnoj tabli (2)
9. Dodirna tabla
10. Tastatura
11. Lampica indikatora napajanja
12. Lampica za aktivnost čvrstog diska
13. Lampica za status baterije
14. Lampica za status bežične veze
15. Čitač medijskih kartica 3-u-1
16. Mikrofon
17. Priključak za audio izlaz/stuhalice
18. Priključak za audio ulaz/mikrofon
19. Dugme za izbacivanje optičke jedinice
20. Optička jedinica
21. USB 2.0 priključci (2)
22. Priključak za AC adapter
23. Kamera
24. Lampica indikatora kamere
25. Displej

## Özellikler

1. Güvenlik kablosu yuvası
2. Güç düğmesi
3. Fonksiyon tuşu sırası
4. Ağ konektörü
5. VGA konektörü
6. HDMI konektörü
7. USB 2.0 konektörü
8. Dokunmatik yüzey düğmeleri (2)
9. Dokunmatik yüzey
10. Klavye
11. Güç gösterge ışığı
12. Sabit disk etkinlik ışığı
13. Pil durum ışığı
14. Kablosuz durum ışığı
15. 3-in-1 Ortam Kart Okuyucusu
16. Mikrofon
17. Ses çıkışı/Kulaklık konektörü
18. Ses giriş/Mikrofon konektörü
19. Optik sürücü çıkarma düğmesi
20. Optik sürücü
21. USB 2.0 konektörleri (2)
22. AC adaptörü konektörü
23. Kamera
24. Kamera gösterge ışığı
25. Ekran

## תכונות

1. חריץ כבל אבטחה
2. לחצן הפעלה
3. שורת מקשי הפונקציה
4. מחבר רשת
5. מחבר VGA
6. מחבר HDMI
7. מחבר USB 2.0
8. לחצני משטח מגע (2)
9. משטח מגע
10. מקלדת
11. נורית מחוון ההפעלה
12. נורית פעילות של כונן קשיח
13. נורית מצב הסוללה
14. נורית מצב האלחוט
15. קורא כרטיסי מדיה 3-ב-1
16. מיקרופון
17. מחבר יציאת שמע/אוזניות
18. מחבר כניסת שמע/מיקרופון
19. לחצן הוצאה של כונן אופטי
20. כונן אופטי
21. מחברי USB 2.0 (2)
22. מחבר למתאם זרם חילופין (AC)
23. מצלמה
24. נורית מחוון המצלמה
25. צג

## Дополнительная информация

- Чтобы получить сведения о функциях и дополнительных возможностях портативного компьютера, щелкните **Пуск** → **Все программы** → **Dell Help Documentation (Справочная документация Dell)** или посетите веб-сайт [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Если вы хотите обратиться в корпорацию Dell по вопросам сбыта, технической поддержки или обслуживания пользователей, перейдите на веб-страницу [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Если вы находитесь в США, позвоните нам по номеру 800-WWW-DELL (800-999-3355).

Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без уведомления.

© Dell Inc., 2011 г. Все права защищены.

Товарные знаки, используемые в этом тексте: Dell™, логотип DELL и Inspiron™ являются товарными знаками Dell Inc.

2011-03

Нормативный номер модели: P22G

Нормативный тип модели: P22G001 и P22G002

Модель компьютера: Dell Inspiron M4040/14-N4050

## Dodatne informacije

- Da biste saznali više o funkcijama i naprednim opcijama dostupnim na laptopu, kliknite na **Start** → **All Programs (Svi programi)** → **Dell Help Documentation (Dell dokumentacija za pomoć)** ili posetite [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Da biste kontaktirali kompaniju Dell u vezi sa prodajom, tehničkom podrškom ili korisničkim servisom, posetite [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Korisnici u Sjedinjenim Državama mogu da pozovu kompaniju Dell na broj 800-WWW-DELL (800-999-3355).

Informacije u ovom dokumentu podložne su promeni bez obaveštenja.

© 2011. Dell Inc. Sva prava zadržana.

Zaštitni znakovi korišćeni u ovom dokumentu: Dell™, logotip DELL i Inspiron™ zaštitni su znakovi kompanije Dell Inc.

2011-03

Regulatorni model: P22G

Regulatorni tip: P22G001 i P22G002

Model računara: Dell Inspiron M4040/14-N4050

## Daha Fazla Bilgi

- Dizüstü bilgisayarınızda mevcut özellikler ve gelişmiş seçenekler hakkında daha fazla bilgi edinmek için, **Başlat** → **Tüm Programlar** → **Dell Yardım Belgeleri** öğelerini tıklantı veya [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals) adresini ziyaret edin.
- Satış, teknik destek veya müşteri servisi konularında Dell'e başvurmak için, [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) adresini ziyaret edin. ABD'deki müşterilerimiz 800-WWW-DELL (800-999-3355) numaralı telefonu arayabilir.

Bu belgedeki bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

© 2011 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.

Bu metinde kullanılan ticari markalar: Dell™, DELL logosu ve Inspiron™ Dell Inc.'nin ticari markalarıdır.

2011-03

Tescilli model: P22G

Tescilli tip: P22G001 ve P22G002

Bilgisayar modeli: Dell Inspiron M4040/14-N4050

## מידע נוסף

- לקבלת מידע נוסף אודות התכונות והאפשרויות הנוספות הזמינות במחשב המחברת שלך, לחץ על **התחל** → **כל התוכניות** → **Dell Help Documentation (תיעוד העזרה של Dell)** או עבור אל [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- לפנייה אל Dell בנושאי מכירות, תמיכה טכנית או שירות לקוחות, עבור אל [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). לקוחות בארה"ב יכולים לחייג 800-WWW-DELL (800-999-3355).

המידע במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מראש.

© 2011 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

סימנים מסחריים הנמצאים בשימוש בטקסט זה: Dell™, הסמל של DELL, ו-Inspiron™ הם סימנים מסחריים של Dell Inc.

03-2011

מודל תקינה: P22G

סוג תקינה: P22G002-1 P22G001

דגם המחשב: Dell Inspiron M4040/14-N4050